

Աշուտ Ն. Հայրունի  
Պալում. գիլր. դոկտոր

## ՊԱՌԻԼ ՈՌՀՐԲԱԾԸ ԵՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ

Նոր քննական լույսի ներքո\*

Գերմանացի մեծանուն հրապարակախոս, գիտնական, հասարակական-քաղաքական գործիչ, ճանապարհորդ և լրագրող դր. Պաուլ Ռուբերտ կյանքը, գործունեությունն ու գրական ժառանգությունը բազմաթիվ մենագրությունների և հոդվածների հյութ է դարձել: Մինչ օրս իր ժողովրդականությունը չկորցրած այս ինքնատիպ մտածողի և վառ անհատականության մասին Գերմանիայում ներկայումս նույնապես ուսումնասիրություններ են լույս տեսնում:

Սակայն Հայաստանի հետ Ռուբերտ քան կեսդարյա փոխառնչությունները, նրա հայանապատ հրապարակախոսական ու կազմակերպական գործունեությունը, որպես կանոն, անտեսվել է գերմանական պատմագիտության կողմից: Ավելին, այդ հիմնահարցն առաջարկ թերի են լուսարանել նաև հայ պատմաբանները, ինչը հիմք է դարձել Ռուբերտ մասին մեր իրականության մեջ ոչ հավաստի սկզբնաղբյուրների վրա հիմնվող իրարամերժ, իսկ երբեմն էլ բացասական կարծիքների ու գնահատականների տարածման համար:

Ի վերջո ո՞վ է եղել Պաուլ Ռուբերտի մեզ՝ հայերիս համար: Հայաստանի հետ գերմանացի երիտասարդ հրապարակախոսի<sup>1</sup> առաջին շփումները թվագրվում են 1894-ով, երբ նա, իրազեկ դառնալով Սասունի կոտորածներին և Օսմանյան կայսրությունում հայության համար ստեղծված ծանր իրադրությանը, հետազոտական ճանապարհորդություն ձեռնարկեց դեպի Հայաստան: Էջմիածնում հանդիպելով Գերմանիայում իր ուսումնառությունն արդեն ավարտած հայ աստվածաբան

\* Ընթեղողներին հիշեցնում ենք, որ մեր հանդեսի այս բաժնում տպագրվող հոդվածները նպատակ ունեն բացահայտել գիտության համար վիճելի հիմնահարցերը, ուստի նրանցում առկա գնահատականները կարող են չհամապատասխանել խմբագրության տեսակետներին: Յոդվածն ընդունվել է տպագրության 30.11.2011:

1 Պաուլ Ռուբերտի ծնվել է 1869 թ. հունիսի 29-ին Իրգենում (Լատվիա): 1887-1888 թթ. նա Դորպատի համալսարանում ուսանել է պատմություն և աշխարհագրություն, այնուհետև ուսումը շարունակել է աստվածաբանի ակադեմիական կոչում: 1888 թ. նա Ավետարանական-սոցիալական կոնգրեսի գլխավոր քարտուղարն էր, 1891 թ. ստանձնեց նաև «Die Zeit» քաղաքական շաբաթաթերթի գլխավոր պարտականությունները և նույն տարում թերինում պաշտպանելով իր դրկտորական ատենախոսությունը՝ ստացավ փիլիսոփայության դոկտորի գիտական աստիճան: Տե՛ս Deutsche Biographische Enzyklopädie, herausgegeben von Walther Killy und Rudolf Vierhaus, Bd. 8, München, 1999, S. 371.

Գ (Թ) պարի, թիվ 4 (36) հոկտեմբեր դեկտեմբեր, 2011

ՎԵՐ ԽԱՆԱՀԱՅՀԱԿԱՆ ԽԱՆԻՔԻ

Կարապետ Տեր-Սկրտչյանին<sup>2</sup> և խրախուսվելով նրա կողմից՝ Ռոհրբախը մտահղացվ ստեղծել մի կազմակերպություն, որը կարող էր աջակցել հայ եկեղեցու քարենորդությանը և այդ նպատակով երիտասարդ հայ աստվածաբաններին Գերմանիայում ուսանելու հնարավորություն ընձեռել: Ըստ այդմ, Գերմանիա վերադառնալուց հետո նա «Die Christliche Welt» պարբերականի բարեկամների հետ 1897 թ. հոկտեմբերի 12-ին Այգենախում կայացած հանդիպման ժամանակ առաջարկեց հայ ուսանողների հրավիրել Գերմանիա և կրթարշակներ հատկացնել նրանց: Առաջարկը հավանության արժանացավ ունկնդիրների կողմից, և այն իրագործելու համար Ռոհրբախը պարբերականի խմբագիր Մարտին Ռադեի և մի շաբաթ գործընկերների հետ համագործակցությամբ հիմնարդեց «Das Notwendige Liebeswerk» («Անհրաժեշտ օժանդակություն») կազմակերպությունը.<sup>3</sup> Վերջինիս պատասխանատունները դարձան գերմանական կողմից Ռոհրբախը, իսկ հայկական կողմից՝ Տեր-Սկրտչյանը, որը 1894-ից դասավանդում էր Եջմիածնի Գևորգյան ճեմարանում և Գերմանիա ուղարկվող ուսանողներին ինքն էր ընտրում իր աշակերտներից:

Թե ինչպիսին էր Ռոհրբախի և իր իսկ կողմից հիմնված ընկերության դիրքորոշումը Հայ առաքելական եկեղեցու քարենորդության խնդրի վերաբերյալ, կարող են վկայել 1898-ին «Die Christliche Welt» պարբերականում Ռոհրբախի կողմից հրատարակված «Ինչի՞ կարիք ունի հայոց եկեղեցին» խորագրով երեք ծավալուն հորվածները: Անիմաստ համարելով հանգամանալից ամերիարձն այդ հրապարակումներին՝ կարելի է միայն նշել, որ նրա հետինակի մոտեցումներն այն աստիճան համահունչ էին հարցի առնչությամբ «Արարատ» պարբերականում Կարապետ Տեր-Սկրտչյանի և այլ առաջադեմ հոգևորականների կողմից արտահայտված կարծիքներին, որ ժամանակակիցներից ունանք Ռոհրբախի մտքերը պարզապես համարել են «հայկական տեսակետների վերարտադրությունը»<sup>4</sup>:

Սիանշանակորեն մերժելով ամերիկյան բողոքական քարոզիչների գործելակերպը, որոնք հայ եկեղեցու «քարենորդության» պատրվակով պառակտում էին ինչպես եկեղեցին, այնպես էլ համայնքները, Ռոհրբախը դավանում էր այն սկզբունքը, որ հայ ժողովուրդն ու եկեղեցին ունեն ողջ անհրաժեշտ ներուժ՝ ներսից ծեռնամուխ լինելու քարենորդության գործին և այդ կերպ դառնալու առավելագույնս ազդեցիկ ու կենսունակ: Այն, ինչի կարիքն ունեին հայ հոգևորականները, Ռոհրբախի համոզմամբ, գիտական-աստվածաբանական կրթությունն էր, որը և նրանց պետք է տրամադրվեր «Անհրաժեշտ օժանդակություն» ընկերության միջոցով:

Չնայած հանգամանքների բերումով այս ընկերությունը կարողացավ ապահովել միայն իինք հայ ուսանողների կրթությունը (Հակոբ Թոփշյան, Արտաշես Արեւյան, Սիսար Կոստիկյան, Գալուստ Տեր-Գրիգորյան (Խոկանդարյան) և Տիգրան Մաքսուլյան), այնուամենայնիվ ինչպես նրանց, այնպես էլ մոտավորապես նույն շրջանում Գերմանիայում ուսանած հայ հոգևորականների՝ Կարապետ

<sup>2</sup> Ռոհրբախը և Տեր-Սկրտչյանը ծանոթացել էին դեռ 1892 թ. Բեղլինում, պրոֆ. դր. Ադոլֆ Ֆոն Յառնակի դասախոսությունների ժամանակ: Տե՛ս **Hacik Rafi Gazer**, Die Reformbestrebungen in der Armenisch-Apostolischen Kirche im ausgehenden 19. und im ersten Drittel des 20. Jahrhunderts, Göttingen, 1996, S. 30.

<sup>3</sup> Անդ, էջ 29:

<sup>4</sup> Պազարյան Խ., Բարենորոգական նախաձեռնությունները Հայ առաքելական եկեղեցում 19-րդ դարի վերջին քառորդին և 20-րդ դարի առաջին կեսին, Եջմիածին, 1999, էջ 45:

Տեր-Մկրտչյանի, Գարեգին Հովսեփյանի, Երվանդ Տեր-Մինասյանի, Գրիգորիս Պալաքյանի և այլոց անունները թերևս բավական են՝ ըմբռնելու համար, թե որպիս սի առողջ հիմքերի վրա էր դրված և որքան արգասարեր էր զերմանական բողոքական շրջանակների հետ Հայ առաքելական եկեղեցու համագործակցությունը:

Ուղիրքախը 1897-1902 թվականների և 1909-ի ընթացքում ձեռնարկեց ընդհանուր բվով հինգ հետազոտական ճանապարհորդություն Հայաստանի երկու հատվածներում, որոնց ժամանակ նա կարողացավ, ինչպես հարկն է, իրազեկվել այնտեղ տիրող իրադրությանը ու ամրողացնել իր պատկերացումներն ինչպես հայ ժողովրդի ազգային առանձնահատկությունների ու նկարագրի, այնպես էլ նրա հարևանների, գործինակ՝ քրթերի, վրացիների, թուրքերի և այլոց վերաբերյալ: Այդ ճանապարհորդություններին, անշուշտ, հաջորդում էր բազմաթիվ աշխատությունների, տեղեկագրերի և հոդվածների լույսընծայումը, որոնք, մերկացնելով հայ ժողովրդի վերաբերյալ Գերմանիայում առկա թյուրքոբնումները, գերմանացի ընթերցողին հնարավորություն էին ընձեռում ստուգապես հաղորդակից դառնալու Հայոց պատմությանը, պատմամշակութային արժեքներին և Հայաստանում տիրող իրադրությանը:

Հատկանշական է, որ հայ ժողովրդին համարելով «Արևելքի ամենաօժտված ժողովուրդը», Ուղիրքախն ինչպես Կովկասի, այնպես էլ ողջ Արևելքի զարգացման հարցում կարևորագույն և վճռորոշ դերը վերապահում էր հայությանը: «Վրացին անպայմանորեն անընդունակ չէ, սակայն ծովյլ է, - նշում էր նա 1903 թ. լոյս տեսած իր «Կովկասից Սիցերկրական» ծով: հարասնեկան և հետազոտական ճանապարհորդություն Հայաստանով» աշխատությունում: -Նրա ազգային իդեալը վաստակող քաղաքացին չէ, այլ ասպետական ռազմիկը: Ողջ միջնադարի ընթացքում և նոյնիսկ ընդհուպ մինչև այն ժամանակ, երբ Վրաստանը դարձավ ռուսական, երկրի ներքին սահմանադրությունը ավատական էր, իսկ վաճառականական խավը՝ արհամարհված: Դա մինչև այսօր էլ այն հետևանքն ունի, որ ազգն իրքի այդպիսին նվազ ըմբռնում ունի վաճառականական քանիմացության, եռանդուն և ժրացան աշխատանքով վաստակ ունենալու մասին: Յուրաքանչյուր վրացի իրեն ի ծնի նշանավոր է համարում: Նա միշտ պատրաստ է այն ամենն, ինչ ունի, վատնել երաժշտությամբ և պարով ուղեկցվող մի գինարբութի, որսորդության, շքեղ պիջակի, ձիավարելու, կրակելու և սրամարտելու համար...»<sup>5</sup>:

Սինչեր հայերի պարագայում, Ուղիրքախի համոզմամբ, խնդիրը միանգամայն այլ է: «Հայր բանիմացությամբ և ժամանակակից կյանքի նյութական պահանջներին հարմարվելու ունակությամբ վրացուց մեծապես առաջ է գտնվում, - նշում էր նա, - և ըստ այդմ Կովկասի հայ ազգարնակշությունն այդ երկրի ընդհանուր նյութական զարգացման համար խիստ նշանակալից գործոն է հանդիսանում: Կարելի է ուղղակիորեն պնդել, որ Կովկասի տնտեսական յուրացումը, որն, անշուշտ, վերջին տասնամյակներին նշանակալից առաջնորդաց է ունեցել, սակայն դեռ շատ հեռու է իր զարգանակետին հասնելուց, առանց հայ բնակչության, որ կազմում է գրեթե մեկ միլիոն մարդ, չեր կարողանա իր այսօրվա հաջողություններն ունենալ: Չնայած վրացիները նոյնպես, այսպես ասած, ինն մշակութային ռասա են իրենցից ներկայացնում, այսուամենայնիվ իրենց ազգային նկարագրի

5 Rohrbach P., Vom Kaukasus zum Mittelmeer. Eine Hochzeits- und Studienreise durch Armenien, Leipzig, 1903, S. 10.

պատմական զարգացման հետևանքով անընդունակ են դարձել սեփական ուժերով ծաղկող, արյունաբեր երկրի վիրխարի հարստություններն օգտագործող տնտեսական կյանք կառուցել: Այդ անելու համար նրանց պակասում են անհրաժեշտ կրթությունն ու փորձառությունը, այդ անելու համար նրանց զգացողությունն ու ընթացումը չափազանց շատ են շեղվել դեպի կյանքի բոլորովին այլ՝ ոչ տնտեսական իդեալը<sup>6</sup>:

Ինչ վերաբերում է Կովկասի մյուս ժողովուրդներին, ապա նրանք, նշում էր Ռուսականը, «մասսամբ մահմեդականներ են և որպես այդպիսին՝ արդեն իսկ անպիտան ցանկացած ժամանակակից զարգացման համար և մասսամբ էլ բարբարուներ, որոնք դեռ առհասարակ որևէ առնչություն չեն ունեցել բարձր մշակութային կյանքի հետ»<sup>7</sup>:

Այդ իրավիճակում հայերը, Ռուսականի համոզմամբ, 1877-1878 թթ. ռուս-բուրբական պատերազմից հետո «իրենց գործարար խելքով, նախաձեռնողականությամբ և համեմատաբար նշանակալից դրամական միջոցներով» անգնահատելի ծառայություն են մատուցել Կովկասի զարգացմանը: Շարունակելով զարգացնել իր միտքը՝ Ռուսականը նշում էր. «Ինքնին հասկանալի է, որ ինքնուրույն վաստակով ապրելու լավ և ուժեղ օժտվածություն ունեցող ազգը գերծ չի եղել նաև հայտնի թերություններից: Սակայն, եթե մասնավորապես Թիֆլիսի վրացիներն այսօր դառնագին գանգատներով և զայրալից արտահայտություններով բռնորում են, թե իրենք՝ երկրի իսկական բնիկները և իին անցյալ ունեցող որդիներն ու տերերն այժմ հարկադրված են տեղ բացել հայ ներգաղթողների անխիղճ գործարարության առջև, չնայած կարելեցանք է շարժում, բայց երկրի իրական շահերի տեսանկյունից ոչնչով արդարացված չէ: Եթե այդ իրավիճակին հասու են դառնում, ձեռք ես թերում նաև պարզ պատկերացում առհասարակ՝ հայ ժողովրդի պապացի վերաբերյալ, գոնե այնքանով, որքանով խոսքը վերաբերում է ռուսահայերին: Նրանք, արդարե, ներկայումս ողջ ազգի նույնիսկ կեսը չեն կազմում, սակայն նրանց թիվն աճում է մեծ արագությամբ, մինչդեռ Թուրքիայում նրանք ոչ միայն դատապարտված են դանդաղ առաջընթացի և անզամ՝ անշարժության, այլև, ինչպես ցոյց են տալիս նորագոյն իրադարձությունները, ենթարկվում են սարսափելի կոտորածների: Քաղաքական դատողություն կատարողի համար, որը ոչ միայն ներկան պետք է հաշվի առնի, այլև եկող տասնամյակներն ու սերունդները, ըստ Էռիքյան, կասկածի ենթակա չէ, որ վաղ թե ուշ Հայկական բարձրավանդակի՝ այժմ դեռևս թուրքական մասը և պարսկական գավառներից լավագույնը՝ Աղբեջանը, նույնպես ռուսական տարածք են դառնալու: Այնտեղ հայերին իրերի թերումով նույն դերն է վիճակվելու, որը նրանք այժմ արդեն Կովկասում են խաղում: Տնտեսական մշակույթի զարգացումը, հենց որ քաղաքական և ֆիզիկական ապահովությունն ի հայտ գա, նրանց հայրենիքում և նույնիսկ հարակից սահմանային տարածքներից այն կողմ գտնվող վայրերում ամենուր ընկնելու է նրանց ուսերին: Այդ հարցում ոչ մի բռնի ուժ որևէ բան փոխել չի կարող: Նրանք բնակչություն են իրենց երկրում և ուրեմն՝ տարածապես ամենամտտիկն են այդ անելու համար: Նրանք ունեն անհրաժեշտ մտավոր ունակություններն ու նկարագիրը և դրանցով գերազանցում են բոլոր մյուս ազգություններին, որոնք կկամենան այդ ոլորտում իրենց հետ մրցակցության մեջ մտնել: Նրանց ռասան ինքնին անհամե-

6 Անդ, էջ 12:

7 Անդ:

մատ ավելի ուժեղ է և մրցության մեջ կհաղթի, իենց որ վայրագ բռնի ուժի, կողոպուտի և ստրկացման արտոնությունը, որ թուրքիայում նահմեղականներն ունեն հայերի, ինչպես և բուրքական տիրապետության տակ գտնվող բոլոր մյուս քրիստոնյաների հանդեպ, վերանա»<sup>8</sup>:

Ոչ պակաս ուշագրավ են նաև Ռուսական նկատառումները հայերի՝ եվրոպական արժեքները յուրացնելու հարցում ունեցած օժտվածության վերաբերյալ: «Ես, մասնավորապես, հայ ժողովրդի ուսյալ ներկայացուցիչների հետ իմ շփումների ընթացքում մշտապես կրկին ու կրկին փաստել եմ.- նշում էր նա, - թե հայր միջին հաշվով ինչ զարմանալի հեշտությամբ է տիրապետում մեր եվրոպական մշակույթի ամենաառաջնակարգ հնարավորություններին: Առաջին հերթին ֆենոմենալ է նրա՝ լեզուների յուրացման տաղանդը...: Մյուս նկատառումը, որ ես հաճախ հայտնել եմ, այն է, որ Կովկասի ժողովուրդներից ոչ որ եվրոպական տնտեսավարման նկատմամբ այնչափ ըմբռնողության ձիրք չունի, որչափ հայերը, և այն էլ ամենատարբեր բնագավառներում՝ հեռախոսի օգտագործումից մինչև բաժնետիրական ընկերության կամ լրագրային գործի կազմակերպումը: Գրեթե յուրաքանչյուր հայ ի վիճակի է որևէ պատեհ պահի գործնականում ձեռնամուխ լինել ցանկացած գործի: Բացի այդ, նա ունի հետևողական, կարելի է ասել նաև՝ գրական-լրագրողական ջիդ: Տպագրված հայատար գրականության, թերթերի և ամսագրերի զանգվածը հայ ժողովրդի և մասնավորապես նրա ուսյալ անդամների թվաքանակի համեմատ չափազանց մեծ է: Այդ ամենն անհրաժեշտ է իմանալ Առաջափոր Ասիայի՝ հայերի բնակության վայրերն ընդգրկող հատվածի ներկա, առավել ևս ապագա զարգացման հարցում այդ ժողովրդի նշանակության վերաբերյալ ծշմարիտ պատկերացում կազմելու համար: Այս նկատառումներն իմ մեջ արմատավորվել են ոչ թե մի եզակի բոուցիկ այցելության, այլ բազմաթիվ երկարատև այցերի և դիտարկումների ընթացքում, որոնց արդյունքները հաստատել են նաև իմ հաճախակի շփումները իրենց հայրենիքից դուրս գտնվող հայերի հետ: Ես գիտեմ Արևելիք գորեթե բոլոր իին մշակութային ժողովուրդներին, որոնք առանց բացառության նախկին ժամանակներում ավելի լավ օրեր են տեսել, և իմ ամբողջ տեսածից ու ապրածից հետո ունեմ այն համոզումը, որ նրանցից ոչ մեկին վիճակված չէ Արևելիք զալիք զարգացման հարցում ավելի նշանակալից դեր խաղալու, քան հայերին: Դա կարելի է պարզորոշ գիտակցել, եթե նրանց այնպիսի պայմաններում ես ծանոթանում, ինչպես այժմ ոուսական տիրապետության օրոք է, եթե յուրաքանչյուր ռասայի հանար առկա է մի որոշակի ասպարեզ իր բնածին և ձեռք բերած ունակությունները գործարկելու համար: Այստեղ՝ Կովկասում, նոյնպես կարելի է երևութապես միանգամայն այլարձույթ կռահումներ կատարել, եթե այցելում ես տարածներ, որտեղ ուժեղ և հաստատաբնակ հայ գյուղական բնակչություն է ապրում: Այն տպագրությունն ես ստանում, թե գտնվում ես մի պարզունակ մշակութային կյանքի ոլորտում, և բփում է, թե քիչ հավանական է, որ այդ մարդկանց մեջ տեսանելի ժամանակներում ժամանակակից եվրոպական զարգացում սկսվի: Անհրաժեշտ է, սակայն, գեր մեկ անգամ փորձել Ծիրակից կամ Արարատից մի այդպիսի գյուղաբնակ պատանու ուղարկել որևէ արհեստագիտական կամ առևտրական դպրոց, և վեց տարի անց տեսնելով, թե նա ինչ է դարձել, իրաշը կհամարես: Այդ նոյն փորձարկումը մի բարարի կամ վրացու դեպքում մեծ

8 Անդ, էջ 12-13:

մասամբ կճախողվի»<sup>9</sup>:

Հայ ժողովրդի և նրա պատմական առաքելության մասին Ռոհրբախի տեսակետների վերոնշյալ՝ փոքր-ինչ հանգամանալից ներկայացումը թերևս անհրաժեշտ էր՝ պարզորոշ դարձնելու համար, թե կարծ ժամանակ անց Գերմանիայի ամենահամբավավոր և ժողովրդական քաղաքական մեկնարաններից մեկը դարձած այդ հրապարակախոսի գաղափարական հայեցակարգը որպիսի աղերսներ ուներ Հայաստանի հետ:

1903 թվականին Ռոհրբախը Գերմանիայում նշանավոր դարձավ իր «Գերմանիան համաշխարհային ազգերի շարքում» գրքով: Ի թիվս բազմաթիվ այլ աշխատությունների, նա գրել է նաև «Գերմանական միտքն աշխարհում» և «Աշխարհի քաղաքական տեսություն» գրքերը, որոնք զգալիորեն մեծացրին նրա ժողովրդականությունը: 1903-1906 թթ. Ռոհրբախը նշանակվեց Հարավային Աֆրիկայի գերմանական հատվածի բնակեցման գործի կայսերական կոմիսար, իսկ 1914 թ. դարձավ ԱԳՆ-ի կառույցում ստեղծված՝ նորահիմն արտասահմանյան ծառայության կենտրոնի մամլու քարտուղար՝ զուգահեռաբար ստանձնելով «Das größere Deutschland» պարբերականի (հետագայում՝ «Deutsche Politik») հրատարակչի պարտականությունները<sup>10</sup>: Այդ ամենով հանդերձ, Ռոհրբախը մշտապես շարունակում էր զարգացնել Արևելքի ու նաև հայ ժողովրդի հետ իր շփումներն ու փոխառնությունները:

1900 թ. մայիսի 11-ին, երբ դր. Յոհաննես Լեփսիուսի կողմից 1895 թ. հիմնադրված և այնուհետև «Հայաստանի օգնության գերմանական միտքյան» կառույցում գործող «Deutsche Orient-Mission» («Գերմանական առաքելություն Արևելքում») ընկերությունը վճռեց դարձյալ անկախանալ այդ կառույցից և միայնակ շարունակելի իր գործունեությունը, Ռոհրբախը, որը նաև անձնական և ընտանեկան ջերմ կապեր ուներ Լեփսիուսի հետ<sup>11</sup>, ընդգրկվեց ընկերության վարչության կազմում՝ դառնալով նրա ամենագործուն անդամներից մեկը:

Տարբեր պարբերականներում Ռոհրբախի տպագրած ուղեգործություններն ու մյուս հրապարակումները նշանակալից դեր խաղացին 1894-1896 թթ. Համիլյյան կոտորածների ընդհանուր պատկերը, հետևանքներն ու բուն ենթատեսարք Գերմանիայում ընկալելի դարձնելու և ըստ այլմ՝ հայ ժողովրդին օգնության ձեռք մեկնած գերմանական կազմակերպություններին հասարակական լայն շրջանների աջակցությունն ապահովելու համար: Իսկ 1909-ին, երբ տեղի էին ունեցել Կիլիկիայի հայության կոտորածները, և գերմանական մասնություն դարձյալ փորձում էր թերահավատություն հանդես բերել Գերմանիա թափանցող տեղեկությունների հանդեպ՝ դրանք համարելով անզիշական «հորինվածքներ», Ռոհրբախն էր, որը դարձավ այդ ամենը ներկայացնողն ու դատապարտողը: «Գերմանական առաքելություն Արևելքում» ընկերության վարչության հանձնարարությանը մեկնելով Թուրքիա՝ նա այստեղ համակողմանիորեն իրազեկվեց կատարված եղերական իրադարձություններին և վերադարձից հետո հրատարակեց «Ծշմարտությունը Արանայի մասին» վերնագրով մի ծավալուն հորդված: Այդ հրապարակմանը բնորոշ էին ոչ միայն զարդումների և դրանց հետևանք-

9 Անդ, էջ 14-15:

10 Տե՛ս Deutsche Biographische Enzyklopädie, herausgegeben von Walther Killy und Rudolf Vierhaus, Bd. 8, München, 1999, S. 371.

11 Լեփսիուս, ի դեպ, մկրտել էր Ռոհրբախի որդուն: Տե՛ս Feigel U., Das evangelische Deutschland und Armenien, Göttingen 1989, S. 98.

ների հանգամանալից նկարագրությունը, այլև Թուրքիայի ներքին կացության, սպանդի դրդապատճառների և դրան հետևած զարգացումների վերաբերյալ ուշագրավ քննական վերլուծությունները<sup>12</sup>:

Հավաստելով հանիրավի կերպով «անգլիական ստեր» անվանված տեղեկությունների ճշմարտացիությունը և մատնանշելով, որ կոտորածներին զոհ են զնացել ոչ պակաս քան 25 000 հայեր, Ռոհրախը սուր քննադատության էր ենթարկում բոլոր նրանց, որոնց կարծիքով՝ կատարվածի համար շարժառիթ էր ծառայել հայերի «հեղափոխական գործունեությունը»: Հոդվածում ոչ պակաս ուշագրավ էր նաև հիմնական կոտորածից 10 օր անց Աղանա ժամանած երիտրոլիքական կանոնավոր գորամասերի գործողությունների լուսարանումը, որոնք, ըստ Էության, ավարտին հասցրին Աղանայի հայերի բնաջնջումն ու նրանց ունեցվածքի կողոպուտը: «Այդ դեպքը՝ բուրքական կանոնավոր բանակի էլիտան համարվող՝ Եվրոպայում տեղակայված գորամասերի մասնակցությունը Աղանայի կոտորածին, բոլոր դեպքերում հանդիսանում է ամենասև բիծը, որ երիտրոլիքական բանակը մինչ այժմ դրոշմել է իր վահանի վրա»<sup>13</sup>, - նշում էր Ռոհրբախը:

Ռոհրբախի հոդվածը, որտեղ համալիր պարզաբանումներ էին կատարվում ինչպես Աղանայի ջարդերի, այնպես էլ զուգահեռաբար՝ Կիլիկիայի այլ շրջաններում ևս տեղի ունեցած ավերումների ու կոտորածների մասին, հնարավորություն ընձեռեց ոչ միայն ճշգրիտ իրազեկվել կատարվածի վերաբերյալ, այլև զգալիորեն ընդլայնել գերմանական հասարակության աջակցությունը հայ փախստականներին օգնություն ցուցաբերելու հարցին:

1914-ին, երբ Հայկական բարենորոգումների փաթեթը ստորագրվել էր նաև Թուրքիայի կողմից, և իրական պայմաններ կարող էին ստեղծվել հայ ժողովրդի ֆիզիկական գոյության ապահովման ու տնտեսական զարգացման համար, Ռոհրբախը, որն, ի դեպ, 1909-ից դարձել էր «Գերմանական առաքելություն Արևելքում» ընկերության երկրորդ նախագահը, Լեփսիուսի և հայ ժողովրդի մյուս գերմանացի բարեկամների հետ իրապարակախոսական լայն գործունեություն ծավալեց հայ-գերմանական երկկողմ կապերի խորացման ու ամրապնդման ուղղությամբ: Ռոհրբախը 1914 թ. հունիսին ստեղծված «Գերմանա-հայկական ընկերության» հիմնադիր անդամներից մեկն էր: Եվ պատահական չէ, որ ընկերության «Մերուպ» երկեզվալ պարբերականի առաջին համարը սկսվում էր նրա հեղինակած «Հայերը որպես քաղաքական և մշակութային գործոն Արևելքում» ծավալուն հոդվածով: Այն, ըստ Էության, կարող է բնուրագրվել որպես Արևելքի և Հայաստանի վերաբերյալ Ռոհրբախի հայացքների մի յուրօրինակ խտացում: Նախ՝ անդրադառնալով Օսմանյան կայսրությունում հայության թվաքանակի վերաբերյալ բուրքական պաշտոնական տեղեկատվության կեղծիքներին և հերքելով դրանք, նա այնուհետև լուսարանում էր հայության հյուծման և երկրի հայաբահման՝ բուրքական կառավարության նախորդ տասնամյակների քաղաքականությունը, մասնավորապես՝ Բեղլիմի կոնգրեսից հետո հայերին ամենուր փոքրամասնությունը դարձնելու նպատակով հայկական վիլայեթների վերածնման, մշտական հալածանելերի միջոցով արտագաղթի պարտադրելու և նրանց բնակատեղիներում բուրքեր ու քողեր բնակեցնելու իրողությունները: Չնայած այդ ամենին, նշում

12 Steu Rohrbach P., Die Wahrheit über Armenien, „Der Christliche Orient“, 1909, S. 145-159.

13 Անդ, էջ 153:

Էր Ռոհրբախը, Թուրքիայում դեռևս ապրում են 2 միլիոն հայեր. մի, անշուշտ, ոչ փոքր թվաքանակ, և սակայն հայ ժողովուրդը Թուրքիայում անհամեմատ ավելի մեծ դեր և գործառույթներ ունի, քան կարող էր նույնիսկ այդ թվաքանակից ենթադրելի լինել: «Նրանք, անտարակույս, ինչպես մտավոր, այնպես էլ նյութական առումով բոլոր արևելյան ժողովուրդներից ամենաակտիվն են,- ընդգծում էր Ռոհրբախը,- այս, կարելի է ասել, որ նրանք իրենց օժտվածությամբ այնուեղան չունեն»<sup>14</sup>:

Ռոհրբախի համոզմամբ՝ ինչպես օժտվածության, այնպես էլ սեփական ազգային արժեքների պահպանման նախանձախնդրության և օտար ազգեցությունների ու ճնշումների դեմ դիմադրողականության առումով հայերի հետ ոչ մի այլ արևելյան ժողովուրդ չի կարող համեմատվել: Ի փաստարկումն ասվածի՝ նա ուշադրություն էր հրավիրում այն հանգամանքի վրա, որ հունարեն լեզուն մի ժամանակ իշխել է ողջ Փոքր Ասիայում, մինչդեռ «ներկայում հույն քրիստոնյաների մինչև իսկ վերջին աննշան մնացորդները, որոնք դեռ թերակղզու կենտրոնական շրջաններում կան, բուրքերեն են խոսում»: Ինչպես հունարենն է ողջ Անատոլիայից նահանջել՝ «պատսպարվելով միայն եվրոպական Հունաստանի սահմաններից անդին, այնպես էլ Սիրիայում և Եփրատի ավազանում նախկինում տարածված արամեներենն է ամբողջովին տեղի տվել արաբերենին»: Մինչդեռ հայերը, նշում էր Ռոհրբախը, անհամեմատ ավելի ծանր պայմաններում պահպանել են ինչպես իրենց լեզուն, այնպես էլ կրոնը՝ քորքացման և արարացման դեմ ի հայտ թերելով «ազգային դիմադրության ամենազորեղ ուժը»<sup>15</sup>:

Ռոհրբախը հայի ազգային նկարագրին բնորոշ օժտվածությունը և այս առումով հարևանների համեմատ անմրցելիությունը փաստում էր ինչպես տնտեսության, մշակույթի, երկրագործության, արհեստագործության, առևտուրի, այնպես էլ վարչական կառավարման, գիտության, կրթության և բոլոր մյուս ոլորտներում: Ընդ որում՝ նա իր տեսակետները փաստարկում էր խիստ հետևողականորեն՝ թե՛ ծանրակշիռ պատմական իրողությունների, թե՛ վիճակագրական տվյալների և թե՛ այլ հեղինակավոր ուսումնասիրողների հետազոտությունների վկայակոչմամբ: Այդ ոլորտներից բացառություն չէր կազմում, անշուշտ, նաև ուզմականը, չնայած այն հայերից իրենց հայրենիքում հարյուրամյակներ շարունակ բռնի խված է եղել: «Հնուց ի վեր հայերը լավ են կովել և պատերազմելու ավելի լավ հատկանիշներ են ի հայտ թերել, քան Արևելի մյուս ժողովուրդները,- նշում էր Ռոհրբախը:- Հայ վարձկանները և սպաները մեզ հանդիպում են այն գնդերում, որոնցով Հուստինիանոսի գորավարները իտալիայի Արևելագործական կայսրությունը տապալեցին: Բյուզանդական կայսերի զորքերում հայկական տարրը միշտ կարևոր դեր է խաղացել: Պատերազմավարման ճանապարհով Կոստանդնուպոլսում կայսերական գահին մի անգամ նույնիսկ մի հայ դիմաստիա է տիրացել: Արաբների դեմ պատերազմների միջոցով հայ իշխաններին հաջողվել է, չնայած խալիֆայության գերազանցող ուժերին, ժամանակավրապես անկախանալ: Թուրքերի տիրապետության լճարացրում դարեր շարունակ հայերի ուզմական կարողությունները նկատելի չեն դառնում, և սուլթան Արդուլ Համբոյի կողմից մեծագույն խստությամբ իրականացված՝ ժողովրդի զինարափումից հետո բազմահազարները մինչև իսկ առանց դիմադրության,

14 Rohrbach P., Die Armenier als politischer und kultureller Faktor im Orient, „Mesrop“, 1914, S. 2-3.

15 Անդ:

ինչպես ոչխարներ, զոհ դարձան քուրդ և թուրք մարդասպաններին: Սակայն երիտրոլիպերի կողմից քրիստոնյաների զորակոչումը հազիվ էր հայերին հնարավորություն տվել զբաղվել ուսումնական գործով, երբ ակնհայտ դարձավ, թե նրանք որքան լավ են կրվում: Դա չի կարող զարմացնել, եթե ծանոթանում են հայերին իրենց հայրենիքում, քանի որ այդ ժամանակ առաջին իսկ հայացքից տեսնում են, թե մեծ մասամբ ամրակազմ և միջահասակ, կլոր զիշով և խոհեմ աչքերով այդ կերպարանքների մեջ ինչպիսի ուժ կա»<sup>16</sup>:

Արևելքում Գերմանիայի ազդեցության ամրապնդման զիշավոր ճանապարհը հոգևոր-մշակութային կամքջումը համարող հրապարակախոսն իր հոդվածում հանգում էր այն հետևողաբանը, որ Գերմանիան առաջին հերթին պետք է շահագրգուված լինի հայերի՝ «Արևելքի ամենամշակութային, օժտված և աշխատասեր» ժողովորի հետ շփումներ ունենալու հարցում: «Մենք մեր հիմնավոր և անհրաժեշտ խնդիրն ենք համարում, - նշում էր նա, - որ Գերմանիայի ազդեցությունը Թուրքիայում ոչ միայն երկարուղու կառուցմամբ կամ Ռազմական միսիայով, այլև հոգևոր փոխառնչությունների զարգացմամբ, գերմանական մշակութային աշխատանքի միջոցով, մի խոսքով՝ բարոյական նվաճումներով ընդլայնվի և ամրապնդվի, ընդ որում՝ մենք վճռել ենք Թուրքական կայսրության մեջ առաջանալ խաղաղ ճանապարհով և քուրքերի ու մյուս ազգերի հետ բարեկամական փոխըմբռնման պայմաններում: Այն, ինչ մենք ըստ այդմ մտադրվել ենք անել, գերմանական գիտության, կրթության և որակավորման օգնությամբ Թուրքիայի իրադրության ներքին ամրակայումն է: Այդ գործում հայերը մեզ համար անփոխարինելի են: Հայերի մոտ, ավելի, քան մեկ այլ արևելյան ժողովորի, այժմ էլ դեռ առկա են իրենց կրթությունը գերմանական աջակցությամբ և գերմանական դպրոցներում ու համալսարաններում ծեռք բերելու պատրաստակամությունն ու հակումը: Հույժ անհրաժեշտ է այդ առկա բողոքները խնամել և մեծացնել»<sup>17</sup>:

Պատերազմի բռնկումը և հետագա իրադարձությունները, սակայն, պետք է վկայեին, որ Արևելքի մշակութային կամ «բարոյական» նվաճման Ռուսականի կոնցեսցիան առնվազն ժամանակավորեալ էր, և արևմտահայության բնաջնջման՝ երիտրոլիպերի քաղաքականությունը հայ ժողովորի գերմանացի բարեկամներին, նաև՝ Ռուսականի նոր գերխանդիրների առջև պետք է կանգնեցներ:

Ի տարրերություն Ռուսականի այս ժամանակաշրջանի գործունեության, տողերին հեղինակի կողմից արդեն բավականաշափ լուսաբանված է այն հարցը, թե պատերազմի տարիներին որ. Լեփսիուսը և նրա կազմակերպությունը ինչպիսի գործեակերպ որդեգրեցին<sup>18</sup>: Հայանապատ դիրքորոշում ունեցող գործիչների համար Գերմանիայում ստեղծված ծանր իրավիճակում «Գերմանական առաքելություն Արևելքում» ընկերության հոգաբարձությունը տեղի տվեց պաշտոնական քարոզության պահանջներին՝ համաձայնելով պատերազմի ժամանակամիջոցում Թուրքիայում կատարվող եղերական իրադարձությունների առնչությամբ լրություն պահպանել: Ընդ որում՝ մշտապես իր խղճին և բարոյականությանը հետևող հայանվեր գործչ՝ Լեփսիուսի և հոգաբարձության անհամաձայնության, իսկ փոքր-ինչ ավելի ուշ նաև՝ գժտության ու պառակտման շարժադիրը, ինչպես հայտնի է, դարձավ նրա «Տեղեկագիր Թուրքիայում հայ ժողովորի դրության

16 Անդ, էջ 6:

17 Անդ, էջ 11:

18 Տե՛ս Հայրունի Ա., Յոհաննես Լեփսիուսի առաքելությունը, Եր., 2002, էջ 283-303:

**վերաբերյալ»** աշխատությունը, որը հոգաբարձությունը, հակառակ իր նախապես ստանձնած պարտավորությանը, հրաժարվեց տպագրել և տարածել:

Իսկ ինչ վերաբերում է ընկերության երկրորդ նախագահին՝ Ռուսական ապա նա, չունենալով պետական քարոզության պահանջներին կուրորեն համակերպվելու մտադրություն, չուներ նաև դրանց հակադրվելու՝ Լեփսիուսի վճռականությունը: Ակգրունքորեն կողմ լինելով Լեփսիուսի աշխատության տպագրմանն ու առաքմանը, նա, այնուհանդերձ, շիտև նեց Լեփսիուսին, երբ վերջին քաժանվեց կազմակերպությունից: Սակայն Ռուսական հոգաբարձությանը, որը Լեփսիուսի հեռանալուց հետո շարունակ փորձում էր վարկարելու ու կարգադահար անել վերջինիս անհատական նախաձեռնությամբ շարունակվող՝ հայերին օգնելու աշխատանքները: Ուստի 1917 թ. աշնանը Ռուսական նույնապես հեռացավ ընկերությունից<sup>19</sup>:

Այնուամենայնիվ, քարոյականության և քաղաքական շահերի քախման այդ դժվարին տարիներին ինչպիսի՞ն էր Ռուսական դիրքորոշումը: Հավագույն պատասխանը թերևս տալիս է 1916 թ. օգոստոսի 15-ին իր քարեկամներից մեկին առարկած նրա նամակը: Այն վկայում է, որ Ռուսակախը, հույժ իրազեկ լինելով հայության հանդեպ գործադրված ոճրագործություններին, թեկուուն ոչ դյուրին կերպով, այնուհանդերձ, ինչպես շատերը, պարտավորություն էր ստանձնել դրանց վերաբերյալ պատերազմի ընթացքում լրություն պահպանել: Ստորև ամբողջությամբ ներկայացնում ենք այդ նամակի բովանդակությունը, որտեղ պարզորոշ արտացոլված է նաև պատերազմող Գերմանիայի հպատակ Ռուսակախ ներքին պայքարը՝ Ռուսակախ-մարդու հետ, և այն հոգեբանական երերումները, որոնք նա ապրել էր «լունլու» որոշումը կայացնելիս: «Ես այսօր հայտարարել եմ, որ դուքս եմ գալիս Գերմանա-թուրքական ընկերությունից<sup>20</sup>: Դու առաջիկա օրերին Նիպագեի գրքից մի քանի օրինակ կստանաս<sup>21</sup>: Բովանդակությունն սարավելի է, այնպես որ ես այլ կերպ չեմ կարող, քան վերջին, մի ներքին գերմանա-թուրքական միասնության մինչև այժմ դեռ տանջակիրեն և ծանր խնդով ամրակայված կամուրջը քանդել: Ես, իհարկե, պատերազմի ընթացքում հասարակության մեջ լրելու եմ և պեսոք է լրեմ, բայց ես Նիպագեի նամակը գաղտնի կտարածեմ և հենց որ Հայկական հարցը հասարակության մեջ դարձյալ հնարավոր լինի քննարկել, կտամ իրադարձությունների մի նկարագրություն՝ ճշմարտությանն այնպես հավատարիմ, որքան ես այն կարող եմ ապացուցել՝ հետևյալ պահանջով. քանի դեռ թուրքերն այդ առնչությամբ չեն ապաշխարում, Գերմանիայի անունն աշխարհում պետք է համարվի անարգված, և ոչ Արևելքում, ոչ էլ Արևմուտքում գերմանական «մաքուր խիղճ» չի կարող լինել: Ես համոզված եմ և պարզ տեսնում եմ աշքերիս առաջ, որ թուրքերի այժմյան հայկական քաղաքականությունը Թուրքիայի մահվան դատավճիռն է: Երբ այդ իրողությունները հրապարակայնորեն հայտնի դառնան, այլևս հնարավոր չի լինի մեզ կողք կողքի ցույց տալ թուրքերի հետ: Դա նշանակում է, որ թուրքերը մինչ այդ են հարկադրված պատժվելու և հատուցելու: Ես առնվազն իմ ամբողջ ուժով հանդես կգամ այդ քանի համար, և օրը պետք է գա,

19 Lepsius J., In eigener Sache, „Mitteilungen aus der Arbeit...“, 1918, S. 93.

20 Ռուսակախը մինչ այդ անհամակցում էր նաև «Գերմանա-թուրքական ընկերությանը»:

21 Խոսքը վերաբերում է դր. Մարտին Նիպագեի «Գերմանացի ավագ ուսուցչի տպագրությունները Թուրքիայից» գրքին:

Երբ կընդունեմ դրա անհնարինությունը, և այդ ժամանակ ինձ համար միակ հետևողությունը կկատարեմ ու կդադարեմ քաղաքական իմաստով գերմանացի լինել։ Մի հայրենիքի համար, որը նման սովորական ոճրագործությունը հանդուժում է, ես նաև հետագայում չեմ դադարի գործել, բայց աշխարհի առջև այլևս չեմ կարողանա նրան պատկանել։ Ես զիտեմ, որ դու իմ տեսակետին օրյեկտիվորեն հավանություն չես տա, սակայն դու այն սուրյեկտիվորեն կհասկանաս (ընդգծումը մերն Է-Ա.Հ.)<sup>22</sup>:

Պատերազմից հետո, երբ Գերմանիայում դարձյալ վերականգնվեց խոսքի ազատությունը, Ռուսական շարունակեց գործել «Գերմանա-հայկական ընկերությունում», սկզբում՝ որպես վարչության անդամ, իսկ Լեփսիուսի մահից կարճ ժամանակ անց՝ 1927 թ. ապրիլի 27-ին դարձավ նրա նախագահը<sup>23</sup> մեծ ներդրում ունենալով կազմակերպության աշխատանքներում։ Հատկանշական է, որ զինադադարին հաջորդող տարիներին, երբ Հայկական հարցը դարձյալ հայտնվել էր մեծ պետությունների քաղաքական օրակարգում, ի թիվս այլ հրապարակումների, Ռուսական լույս ընծայեց նաև «Հայաստան» վերնագիրը կրող մի արժեքավոր աշխատություն, որը կարևոր տեղեկություններ էր հաղորդում հայ ժողովրդի, նրա բնօրրանի, պատմության և օրիհասական դրության վերաբերյալ<sup>24</sup>։

Ռուսական երախտիքը խիստ մեծ էր նաև Գերմանիայում նացիոնալ-սոցիալիստական ռեժիմի տարիներին հայ ժողովրդին ուղղված մարտահրավերների դեմ պայքարում։ Խոսքը վերաբերում է մասնավորապես 1933-ին գերմանական լրատվածիցներում լայն շրջանառության մեջ դրված հայերի և հրեաների ռասայական նույնականության մասին տեսակետին, որը հղի էր անկանխատեսելի հետևանքներով, և որի դեմ պայքարը, բնականաբար, դարձավ ինչպես «Գերմանա-հայկական ընկերության», այնպես էլ հայ ժողովրդի մյուս գերմանացի բարեկամների գերխնդիրը։ «Հայ ժողովրդի ներկայիս սփոփածությունն ամբողջ աշխարհում,- նշված էր «Գերմանա-հայկական ընկերության» հրապարակած հայտարարություններից մեկում,- պետք է պայմանավորել Թուրքիայի պետական տարածքից նրա բոնի վտարումով (1915-16 թթ.), որն այլ նպատակ չէր հետապնդում, քան մշակութապես ավելի բարձր աստիճանի վրա կանգնած քրիստոնյա ժողովրդի և քուրքերին օտար ռասայի ոչնչացումը։ ...Քանի որ արևմտութքում հրեականության ըմբռնման հետ կապված է մողակի կրոնի ընկալումը, անհրաժեշտ է նշել, որ հայերը, որպես հնդկերմաններ (այսինքն՝ հնդկութացիներ-Ա.Հ.), ոչ միայն ռասայով են հրեաներին օտար, այլևս աշխարհում հնագույն քրիստոնյա ժողովուրդը, կրոնական տեսանկյունից ևս նրանց հետ ոչ մի ընդհանուրություն չունեն»<sup>25</sup>։

Այլ գաղափարակից կազմակերպությունների, մասնավորապես Լեփսիուսի կողմից առաջին աշխարհամարտից հետո հիմնված «Գերմանական առաքելություն Արևելքում» ընկերության հետ սերտ համագործակցությամբ ամիսներ շարունակ ծավալվող այս գրապայքարը, որում ներգրավվեցին նաև զիտական, կրոնական և քաղաքական այնպիսի մեծ հեղինակություններ, ինչպիսիք էին պրոֆ. Կ. Ֆ. Լեհման-Հաուպտը, պրոֆ. Յ. Ռիխտերը, Սաքսոնիայի դուքս պրոֆ. Ֆոն Մարտը, Յ. Ֆոն Լեբար և այլք, հասավ իր ցանկալի նպատակին. գերմանական

22 Aus der Presse, „Der Orient“, 1919, S. 128.

23 Տե՛ս Մitteilungen der Deutsch-Armenischen Gesellschaft, 1939, N 12, S. 11.

24 Տե՛ս Rohrbach P., Armenien. Beiträge zur Landes- und Volkskunde, Stuttgart, 1919.

25 Die Zugehörigkeit der Armenier zur arischen Rasse, „Orient im Bild“, 1933, S. 38.

լրատվամիջոցներում հայերի և հրեաների ռասայական նույնացմանը միտվող քարոզարշավը դադարեց, և 1933 թ. հուլիսի 3-ին Գերմանիայի ՆԳ նախարարի հրամանագրով հայերը «մասնագիտական ծառայության վերականգնման օրենքին» համապատասխան դասվեցին արիական ժողովուրդների շարքում՝ այդպիսով ապահովագրելով պաշտոնավարման և այլ իրավունքների սահմանափակման օրենքներից, ինչպես և այլ պարագաներում անխոսափելի դարձող ռասայական դաժան հետապնդումներից<sup>26</sup>:

Այս հաղթանակը մեկընդիշտ ապահովագրելու և հետագայում այլևայլ նենգափոխումների ու կեղծումների հնարավորությունը բացառելու նպատակով 1934 թ. սկզբին «Գերմանա-հայկական ընկերության» կողմից լույս ընծայվեց նաև «Armeniertum und Ariertum» («Հայկականությունը և արիականությունը») կողեկտիվ աշխատությունը՝ գիտական և փաստագրական համակողմանի հիմնավորումներով հանրությանը ներկայացնելով հայ ժողովրդի արիական պատկանելությունը փաստող 10 ծավալուն հոդվածներ՝ հեղինակված պրոֆ. Շայդերի, Է. Շրիրի, Յ. Ֆոն Լերսի, Կ. Ռոբի, Պ. Ռուդրախի, Յ. Ստրժիգովսկու, Մարտինիայի դուքս Ֆոն Մաքսի, Ա. Աբելյանի, Ռ. Շեֆերի և Գ. Կլինգեի կողմից: Այստեղ, անշուշտ, անհնար է մանրամասն անդրադառնալ աշխատության մեջ ներառված բոլոր հրապարակումներին: Նշենք միայն, որ Ռուդրախը, որի հոդվածը կրում էր «Ավելորդ հարց» վերնագիրը, արիական ռասային հայերի պատկանելությունը համարելով անվիճելի՝ դա կասկածի ենթարկող տեսակետները անվանում էր անհերեթ և «ավելորդ»: «Եթե հայերը չպետք է արիներ լինեն, հայտարարում էր նա իր հոդվածում, - ապա միայն որպես օրինակ նշելու համար անհրաժեշտ է ասել, որ չպետք է լինեն նաև իտալացիները»<sup>27</sup>: Ի հիմնավորումն իր տեսակետի՝ նա ներկայացնում էր հայ բանաստեղծության առանձին նմուշներ՝ դրանք առաջնային գերմանացի և պարսիկ բանաստեղծների ստեղծագործությունների հետ և միաժամանակ կատարում էր ուշագրավ քննական դիտողություններ, որոնց անառարկելիությունը կասկածի ենթակա լինել չէր կարող: Այս աշխատությունը, որի գիտական ու պատմաճշակութային արժանիքներն այսօր էլ չեն կորցրել իրենց արդիականությունը, Գերմանիայում նացիոնալ-սոցիալիստների իշխանության տարիներին հայության համար ունեցավ անգնահատելի քաղաքական նշանակություն:

Ինչևէ, դր. Պաուլ Ռուդրախը մինչև իր մահը<sup>28</sup> մնաց և գործեց իբրև «Գերմանա-հայկական ընկերության» նախագահը՝ մեծ ներդրում ունենալով ինչպես այլ ընկերության աշխատանքներում, այնպես էլ այլ կազմակերպությունների և անհատների հայանպաստ նախաձեռնություններում: Բնականաբար, նա սերտ կապի մեջ էր Գերմանիայում գտնվող Գարեգին Նժդեհի, Արտաշես Աբելյանի և յոյս հայ երևելի գործիչների հետ՝ իր հեղինակությունն ու անմնացորդ աջակցությունն ի սպաս դնելով նրանց և ողջ հայությանը հուզող խնդիրների լուծմանը<sup>29</sup>:

26 Տե՛ս «Armeniertum und Ariertum», Potsdam, 1934, S. 42.

27 Անդ:

28 Նա վախճանվել է 1956 թ. հուլիսի 20-ին:

29 Ռուդրախի հետ իր ունեցած սերտ կապերի մասին վկայել է նաև Գարեգին Նժդեհը 1944 թ. նոյեմբերի 4-ի հարցաքննության ժամանակ: «1942 և 1943 թվականներին, նշել է նա, - ես բազմիցս հանդիպումներ եմ ունեցել գերմանացի նշանավոր գեղագիտիկ Պաուլ Ռուդրախի հետ, որը Գերմանա-հայկական ընկերության նախագահն էր»: Հարցաքննության արձանագրությունը տե՛ս ՀՀ ազգային անվտանգության ծառայության դիվանը, ԿարճՎած գործերի ֆոնի, N 12997, հու. 1, թ. 93:

Ներկա հրապարակման մեջ անհնար է անդրադառնալ Ռուբրախի՝ Հայաստանին վերաբերող բոլոր ուսումնասիրություններին: Այդ բեղմնավոր գիտնականի ու քաղաքական մեկնարանի կյանքի, գործունեության և հրապարակախոսական ժառանգության հանգամանալից ուսումնասիրությունը թերևս պետք է դառնա առանձին մենագրության նյութ, որի անհրաժեշտությունը ներկայումս, ավելի քան երբեմն, հրատապ է: Նման համալիր ուսումնասիրությունը կօգնի վերացնել պատմագիտության մեջ առայսօր տեղ գտած բացերը և համապատասխանարար նաև սրբազնել կամ կանխել ինչպես ակամա ի հայտ եկող թյուրմբոնումները, այնպես էլ անտեղյակության փաստի տակ քողարկվող զանազան նենազափիտումները: Դրանց ամենաարտառող դրսերումներից մեկն առկա է, օրինակ, Գերմանիայում վերջին տարիներին լույս տեսած «Deutsche Biographische Enzyklopädie» անվանումը կրող հանրագիտարանում: Այստեղ թվարկված՝ Ռուբրախի աշխատությունների անվանումներում «Հայաստան» բառը որպես կանոն փոխարինվել է «Թուրքիայով», ուստի հանրագիտարանի ընթերցողն ի վիճակի չէ դույզն-ինչ պատկերացում ունենալ անգամ Ռուբրախի աշխատությունների վերնագրերի մասին<sup>30</sup>:

Ինչ վերաբերում է հայ իրականությանը, ապա մեզանում ևս Ռուբրախի հայանապատ գործունեությունը և գրական-հրապարակախոսական ժառանգությունը դեռևս մնում են չուսումնասիրված վիճակում: Փոխարենը՝ ժամանակին շրջանառության մեջ են դրվել տեղեկություններ հայ ժողովով տեղահանման և բնաշնչան հարցում Ռուբրախի իրքը թե ունեցած որոշակի դերակատարման վերաբերյալ, որոնք որևէ կերպ չեն հիմնավորվել: Այս երևույթն իր դրսերումն է գտել խորհրդային շրջանում լույս տեսած պատմագիտական մի շարք աշխատություններում, մասնավորապես Լեոնի «Անցյալից» գրքում: Այստեղ Ռուբրախի մասին արտահայտվել է հետևյալ նկատառումը. «1895-1896-ին մի պաստոր Հեյման էր, որ իր քրիստոսի անունով հավատացնում էր, թե արժեր, որ թուրքերը կոտորեին հայերին, իսկ այժմ՝ 1913-ին, մի «հայասեր» էր (օ՝, հայասեր) Պաուլ Ռուբրախ, որ առաջին անգամ սրիկա-հայասիրական խորհուրդ էր տալիս թուրքերին, որ հայերին, Ռուսաստանի ազդեցությունից ազատելու համար, պետք է հետազնել ոռուսական Հայաստանի հարևանությունից և, հանելով իրանց երկրից, բնակեցնել Բաղդադի երկարուղու երկարությամբ գետին մշակելու և գերմանական փողատերերի համար նույնակ սարուկներ դառնալու համար, ինչպիսին էին նեզոները Գերմանիայի աֆրիկյան գաղութերում»<sup>31</sup>:

Այս խիստ պարտավորեցնող գնահատականը, որի համար Լեոն որևէ սկզբնաղբյուր չի հիշատակում, և որը հետազայում շատերի կողմից անքննադատ կերպով ընդորինակվել է<sup>32</sup>, ակնհայտորեն պայմանավորված է եղել առանձին հայերի և թուրքերի մոտ Ռուբրախի վերաբերյալ ժամանակին ի հայտ եկած կարծիքներով ու ենթադրություններով: Այս առիթով, ի դեպք, արժե հիշատակել Երգուսի գերմանական փոխարժեությունը Մաքս Էրվին Շոյբներ-Ռիխտերի

30 Տե՛ս Deutsche Biographische Enzyklopädie, herausgegeben von Walther Killy und Rudolf Vierhaus, Bd. 8, München, 1999, S. 371.

31 Տե՛ս Լեոն, Անցյալից, Թիֆլիս 1925, էջ 261-262:

32 Միևնույն կարծիքը առկա է նաև այլ ուսումնասիրողների, գորողինակ Անդրեյ Ավետյանի՝ 1966-ին ռուսերեն լեզվով հրատարակած «Գերմանական ինպերիալիզմը Սերծավոր Արևելքում» գրքում, որտեղ մինչև իսկ այն տեսակետն արտահայտվում, թե Ռուբրախն ուղղակիրեն՝ թողերի միջոցով, հայության բնաշնչան կողմնակիցն է եղել:

կողմից դեռևս 1915 թ. օգոստոսին Գերմանիայի արտգործնախարարությանն ուղարկած տեղեկագրերից մեկը: Ավելորդ չեր լինի նշել, որ Վերջինս այն գերմանացի դիվանագետներից մեկն էր, որոնք, հանգամանալից ներկայացնելով եղերական իրադարձությունների ծրագրավորվածությունն ու հրեշավոր ենթատեքստը, նաև իրենց անթաքույց անհամաձայնությունն էին արտահայտում ոճրագործությունների հանդեպ Գերմանիայի ցուցաբերած անտարերության, իրողությունները կոծկելով՝ գերմանական մամուլի քաղաքականության հանդեպ և փորձում էին դեսպանությանն ու կառավարությանը դրդել հակազդելով դրանց: «... **Ընդմին հարկ է հիշատակել.** - նշում էր Շոյբներ-Ռիխտերը խնդրու առարկա հարցի առնչությամբ, - որ այստեղ դիտավորյալ կերպով լուրեր են տարածել, թե հայերի տեղահանումը կատարվում է գերմանական կառավարության պնդմամբ: Թուրքական և հայկական կրթված շրջաններում պատմում են, որ պրոֆ. Ռոհրբախը կայսեր մոտ մի գեկուցման ժամանակ նշել է, թե հայերը շատ պիտանի տարր են Միջագետքի նոր բնակեցված, Բաղդադի երկարուղով հատվող տարածքներում բնակեցնելու համար, և դրա հիման վրա գերմանական կառավարությունը թուրքական կառավարությանը դրդել է հայերին տեղափոխել այնտեղ: Ես, իհարկե, եռանդագին հակադրվել եմ այդ ճարպիկ կերպով մողնված պատմությանը, բայց այնուամենայնիվ շատերի մոտ չեմ կարողացել կոտրել դրա նկատմամբ հավատը»<sup>33</sup>:

Ստահորդ լուրեր տարածելու նպատակ հետապնդողների համար Պառլ Ռոհրբախի անվան օգտագործումն, անշուշտ, զարմանալի չի կարող լինել, քանի որ, որպեսզի դրանք հավաստի հնչեին, հարկ էր, որ տվյալ անձը ոչ միայն ազդեցիկ լիներ, այլև Արևելքի իրավիճակին քաջատեղյակ մարդու հատկանիշներ ունենար, որոնք Ռոհրբախի դեպքում լավագույնս համատեղվում էին: Իսկ այն, որ նշված լուրերն ուղղակիորեն բխում էին թուրքական կառավարության շահերից, և վերջինս պետք է ձգտեր նպաստել նման տեսակետի արմատավորմանը, կասկածի ենթակա չի կարող լինել: Ինքնին հասկանալի է նաև, որ երիտրոլորերը Հայոց ցեղասպանության կազմակերպման և իրագործման հարցում որևէ «հուշարարի» կարիք չունեին:

Զգեստը է մոռանալ նաև, որ նման քյոր տեսակետի արմատավորումը անցյալի որոշ ժամանակափուլերում համապատասխանում էր ցարական ու մանավանակ՝ խորհրդային քաղաքականության և քարոզության շահերին, որոնք նպատակ ունեին հայերի շրջանում սերմանել հակագերմանական տրամադրություններ: Տարիներ շարունակ այս տեսակետը կուրորեն ընդօրինակելու արդյունքում մեզանում արմատավորվել է մի քյուրըմբռնում, որը հակասում է պատմական իրականությանը և միաժամանակ զուր է լցնում թուրքական քարոզության ջրաղացին, որը դեռ 1915-ից զանում է հայերի բնաշնչաման պատասխանատվությունից խուսափել՝ այն Գերմանիայի վրա բարդելու և վերջինիս իր հանցակիցը դարձնելով միջոցով:

Եթե մինչև անգամ առանց փաստերի ու հիմնավորումների կարելի է ընդունելի համարել այն տեսակետը, որ Ռոհրբախը Բաղդադի երկարուղուն հարող տարածքը տնտեսապես զարգացնելու նպատակով կողմնակից է եղել այն

33 Տես Արмянский вопрос и геноцид армян в Турции (1913-1919). Материалы политического архива Министерства иностранных дел кайзеровской Германии. Сборник под редакцией В. Микаеляна, Ереван, 1995, с. 210.

հայերով բնակեցնելու գաղափարին, միևնույն է, դա չի նշանակում, թե այդ բնակեցումը պետք է կատարվեր հայերին իրենց հայրենի բնօրբանից բռնի կերպով, զանգվածարար տեղահանելու միջոցով, ինչը միայն ու միայն Թուրքիայի ցեղասպանական նպատակադրումն էր:

Ռուսական գործունեության և հրապարակախոսական ժառանգության բարուցիկ քննությունն իսկ փաստում է, որ նա նման մարդասույաց գաղափարին հետամուտ լինել չէր կարող: Ուստի գերմանացի ականավոր գիտնական, հրապարակախոս, հասարակական-քաղաքական գործիչ, ճանապարհորդ և լրագրող դր. Պաուլ Ռոհրբախի հանդեպ մեզանում ձևավորված պատմագիտական թյուրբոնումներն անհրաժեշտ է սրբագրել, և դա որքան շուտ լինի, այնքան ավելի կշահենք թե՝ մենք և թե՝ գիտությունը:

## Summary

### PAUL ROHRBACH AND ARMENIA

In Light of a New Examination

Ashot. N. Hayruni

The article presents and elucidates in a detailed manner Armenia's and the Armenian people's more than half-century mutual relationship with Dr. Paul Rohrbach, a famous German scientist, publicist, social and political figure, traveler, and journalist. Along with the detailed analysis of the viewpoints put forward by Rohrbach regarding Armenia's present and future and the mission of the Armenian people with regard to the development of the East, the direction and results of his pro-Armenian activities are also closely analyzed. Simultaneously, the rooted misunderstanding of Rohrbach in Armenian historiography is examined and re-evaluated in light of a new examination. In the article, Paul Rohrbach as a prolific publicist and public figure who was preoccupied with Armenian issues is underscored as is necessity for the academic study of his literary heritage.